

Совет Безопасности

Distr.: General 31 December 2012

Russian

Original: English

Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1988 (2011), от 31 декабря 2012 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить Совету Безопасности доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1988 (2011), с отчетом о деятельности Комитета за период с 1 января по 31 декабря 2012 года.

(Подпись) Петер Виттиг Председатель Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией 1988 (2011)





Приложение

Доклад Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1988 (2011)

I. Введение

1. Цель настоящего доклада заключается в том, чтобы в рамках осуществления мер по повышению транспарентности, изложенных Председателем Совета Безопасности в его записке от 29 марта 1995 года (S/1995/234), представить краткую фактическую информацию о деятельности Комитета за период с 1 января по 31 декабря 2012 года. Краткая информация о деятельности Комитета с момента его создания 17 июня 2011 года по 31 декабря 2011 года была представлена в предыдущем докладе Комитета (S/2012/543).

II. Справочная информация

2. По итогам консультаций, проведенных среди членов Совета Безопасности, Совет принял решение избрать Бюро Комитета на 2012 год в составе посла Петера Виттига (Германия) в качестве Председателя и представителей делегаций Гватемалы и Российской Федерации в качестве двух заместителей Председателя (см. S/2012/2/Rev.2). При выполнении своего мандата Комитет руководствовался резолюцией 1988 (2011) Совета Безопасности и другими соответствующими резолюциями. В соответствии с пунктом 31 резолюции 1988 (2011) поддержку Комитету оказывала базирующаяся в Нью-Йорке Группа по аналитической поддержке и наблюдению за санкциями («Группа по наблюдению»), учрежденная согласно пункту 7 резолюции 1526 (2004).

III. Краткий обзор деятельности Комитета

- 3. В 2012 году Комитет продолжал выполнять свой мандат, обеспечивая контроль за применением санкций (замораживание активов, запрет на поездки и эмбарго на поставки оружия) в отношении физических лиц и организаций, включенных в перечень лиц и организаций, связанных с «Талибаном» в создании угрозы миру, стабильности и безопасности Афганистана. В феврале и августе Комитет утвердил свою программу работы, руководствуясь требованиями, изложенными в резолюции 1988 (2011) Совета. Комитет также постановил непрерывно обновлять свою программу работы в целях обеспечения гибкости в работе и оперативного реагирования. В отчетный период Комитет провел восемь неофициальных консультаций.
- 4. В 2012 году Комитет одобрил внесение 16 изменений в санкционный перечень, предусмотренный резолюцией 1988 (2011), и резюме с изложением оснований для включения в него, еще более повысив тем самым качество перечня и этих резюме.

2 12-66909

Сотрудничество с правительством Афганистана

- 5. В резолюции 1988 (2011) специально оговаривается необходимость расширения сотрудничества между Комитетом, правительством Афганистана и Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану (МООНСА). Эта задача нашла свое отражение в работе Комитета в отчетный период.
- 6. На неофициальных консультациях Комитета, состоявшихся 27 ноября, в диалоге с членами Комитета принял участие Председатель Высшего совета мира. Постоянный представитель Афганистана Его Превосходительство г-н Захир Танин участвовал в двух обсуждениях на неофициальных консультациях Комитета, проведенных, соответственно, в марте и июне 2012 года. В ходе неофициальных консультаций Комитета, проведенных в марте и декабре 2012 года, Комитет встретился также со Специальным представителем Генерального секретаря по Афганистану г-ном Яном Кубишем. Обсуждения на этих совещаниях были посвящены вопросам осуществления и эффективности режима санкций, введенного резолюцией 1988 (2011) для содействия мирному процессу, осуществляемому под руководством афганцев.
- 7. В соответствии с просьбой, высказанной Советом Безопасности в пункте 22 резолюции 1988 (2011), в 2012 году Комитет дважды получил от правительства Афганистана и обсудил доклады о статусе лиц, которые, по сообщениям, прошли процедуру примирения и в 2010 и 2011 годах были исключены из перечня. Группа по наблюдению тесно взаимодействовала с органами управления Афганистана и МООНСА, оказывая им помощь в предоставлении этих докладов.

Ведение и распространение санкционного перечня, предусмотренного резолюцией 1988 (2011)

- 8. Обеспечение того, чтобы санкционный перечень, предусмотренный резолюцией 1988 (2011), содержал максимально обновленную и достоверную информацию, в огромной мере способствует эффективному осуществлению санкционных мер. Кроме того, Комитет продолжал обеспечивать, чтобы санкционный перечень, предусмотренный резолюцией 1988 (2011), позволял гибко реагировать на события в рамках мирного процесса, осуществляемого под руководством афганцев, и содействовал ему.
- 9. В январе 2012 года Комитет в соответствии с подпунктами (а), (b) и (с) пункта 25 резолюции 1988 (2011) завершил первый раунд специальных обзоров позиций перечня, начатый в конце 2011 года и включавший обзоры лиц, которые, по мнению правительства Афганистана, прошли процедуру примирения; обзоры лиц и организаций с недостаточными идентификационными данными, необходимыми для обеспечения эффективного осуществления мер; а также обзоры лиц, которые, по сообщениям, умерли. В 2012 году Комитет провел еще два раунда таких обзоров.

12-66909

- 10. В рамках обзоров лиц, которые, по мнению правительства Афганистана, прошли процедуру примирения, Комитет в 2012 году рассмотрел в общей сложности 15 позиций. В январе 2012 года были рассмотрены одиннадцать позиций; одно из этих лиц было исключено из перечня в марте 2012 года и два лица были признаны умершими. В июле 2012 года Комитет рассмотрел 12 позиций, касающихся физических лиц (включая 8 позиций, рассмотренных в ходе предыдущего обзора, и 4 новые позиции), из которых три были исключены из перечня. В декабре Комитет провел обзор остальных девяти позиций. В настоящее время на рассмотрении Комитета находятся просьбы об исключении из перечня двух из этих лиц. В общей сложности в 2012 году из перечня было исключено четыре лица, которые прошли процедуру примирения.
- 11. Кроме того, Комитет провел обзоры в отношении 15 включенных в перечень лиц, которые, по сообщениям, умерли. О пяти из этих лиц Группа по наблюдению получила информацию, по которой они по-прежнему живы. Что касается остальных десяти лиц, то в настоящее время продолжается проверка информации об их смерти; кроме того, Комитет в настоящее время рассматривает возможность исключения одного человека из перечня. Ни одна из включенных в перечень организаций не прекратила свое существование.
- 12. Комитет провел также обзор 24 позиций с недостаточными идентификационными данными, необходимыми для обеспечения эффективного осуществления санкционных мер. В рамках этого процесса одно лицо было исключено из перечня, предусмотренного резолюцией 1988 (2011), и в 14 позиций были добавлены дополнительные идентификационные данные. Остальные девять позиций касаются лиц, в отношении которых отсутствуют лишь данные об их национальности. Комитет и Группа по наблюдению продолжают взаимодействовать с государствами-членами, пытаясь получить информацию о национальности этих лиц. Все четыре позиции перечня содержат достаточно идентификационных данных для эффективного осуществления санкций.
- 13. Эти механизмы тщательного обзора позволят обеспечить, чтобы перечень содержал максимально достоверную и обновленную информацию, учитывал изменение обстановки в Афганистане и содействовал процессу установления мира и примирения.
- 14. В отчетный период Комитет исключил из перечня, предусмотренного резолюцией 1988 (2011), 5 лиц и добавил в него 10 лиц и 4 организации. Комитет также внес в 56 позиций дополнительную или обновленную информацию. Эти обновления позволили существенно уменьшить число позиций с недостаточными идентификационными данными, необходимыми для обеспечения эффективного осуществления соответствующих мер. К декабрю 2012 года на веб-сайте Комитета было размещено 134 резюме с изложением оснований, касающихся лиц и организаций, связанных с движением «Талибан».
- 15. Чтобы способствовать быстрому распространению и эффективному осуществлению, Комитет после каждого обновления перечня, предусмотренного резолюцией 1988 (2011), по-прежнему публикует пресс-релиз, распространяет вербальную ноту и направляет по электронной почте уведомление контактным центрам в постоянных представительствах в Нью-Йорке и столицах государств-членов.

4 12-66909

- 16. В соответствии с пунктами 17 и 24 резолюции 1988 (2011) секретариат Комитета в течение трех рабочих дней уведомляет постоянное представительство соответствующей страны или постоянные представительства соответствующих стран о включении физических лиц или организаций в перечень или их исключении из перечня. Уведомления направляются в страну/страны, где, как предполагается, находится соответствующее лицо или соответствующая организация, а применительно к физическим лицам в страну, гражданином которой является данное лицо. Такие уведомления служат для соответствующих государств напоминанием о том, что они должны принять согласно своим внутренним законам и практике все возможные меры для того, чтобы своевременно уведомить или информировать соответствующие лица или организации о решении Комитета включить их в перечень, предусмотренный резолюцией 1988 (2011), или исключить их из него, а также предоставить им соответствующую информацию.
- 17. Комитет надеется получать соответствующие периодические доклады о связях между «Аль-Каидой» и лицами, группами, предприятиями или организациями, подлежащими включению в перечень в соответствии с пунктом 1 резолюции 1988 (2011), как это предусмотрено в пункте 1(u) приложения к резолюции 1988 (2011) Совета Безопасности.

Изъятия из санкционных мер

18. В течение отчетного периода Комитет, памятуя о том, что Совет Безопасности предусмотрел изъятия из мер по замораживанию активов и запрета на поездки, рассматривал уведомления и просьбы о таких изъятиях, в том числе по гуманитарным соображениям и в случаях, когда это прямо связано с оказанием поддержки усилиям правительства Афганистана по содействию примирению. Такие уведомления и просьбы представляются согласно пункту 1(b) резолюции 1988 (2011), а также пунктам 1 и 2 резолюции 1452 (2002) с поправками, внесенными резолюцией 1735 (2006), относительно имеющихся изъятий в части мер, указанных в пункте 1(a) резолюции 1988 (2011). Секретариат также вел и регулярно обновлял список государств, обращавшихся в Комитет в соответствии с упомянутыми резолюциями. В 2012 году Комитет получил одно уведомление согласно резолюции 1452 (2002), две просьбы об изъятиях из запрета на поездки согласно резолюции 1988 (2011) и одну просьбу о продлении действия изъятия из запрета на поездки.

Перечень/осуществление санкционных мер

19. В 2012 году Комитет по-прежнему получал от государств-членов и соответствующих органов государств-членов вербальные ноты с информацией об осуществлении ими санкционных мер, предусмотренных в резолюции 1988 (2011).

Брифинги, проводимые Председателем Комитета для Совета Безопасности

20. В 2012 году Председатель провел для Совета Безопасности один брифинг 30 января. В своем выступлении Председатель информировал Совет о текущей и будущей работе Комитета и Группы по наблюдению. Брифинг был в основном посвящен сотрудничеству Комитета с правительством Афганистана, усилиям, которые Комитет прилагает для обеспечения актуальности и точности санкционного перечня, предусмотренного резолюцией 1988 (2011), и повышению эффективности осуществления санкционных мер.

12-66909 5

Взаимодействие с государствами-членами и региональными организациями

- 21. В прошедшем году Комитет продолжал развивать сотрудничество с международными и региональными организациями и учреждениями, часто опираясь на поддержку со стороны Группы по наблюдению.
- 22. Комитет продолжал сотрудничать с Международной организацией уголовной полиции (Интерпол), в частности распространяя специальные уведомления Интерпола-Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, чтобы оповещать соответствующие национальные правоохранительные органы, ответственные за осуществление санкций, о лицах и организациях, подпадающих под действие санкционных мер, введенных Советом Безопасности. Эти уведомления размещаются по адресу: www.interpol.int/Public/NoticesUN. Представители секретариата встретились с представителями Интерпола 10 и 11 октября 2012 года в Нью-Йорке, чтобы обсудить новые технологии и подходы, позволяющие повысить эффективность процедур опубликования специальных уведомлений.
- 23. Комитет продолжал обновлять свой веб-сайт (www.un.org/sc/committees/ 1988), на котором размещаются информация и документы, имеющие отношение к работе Комитета, включая последний вариант санкционного перечня, предусмотренного резолюцией 1988 (2011), и резюме с изложением оснований для включения в этот перечень.

IV. Дополнительные мероприятия Группы по наблюдению

- 24. Помимо оказания поддержки Комитету в его работе, Группа по наблюдению участвовала в следующих мероприятиях.
- 25. Группа по наблюдению по-прежнему активно принимала меры для исключения из перечня позиций с недостаточными идентификационными данными, необходимыми для обеспечения осуществления мер. В течение года члены Группы трижды совершили поездки в Афганистан: в феврале, июле и сентябре. В ходе этих поездок, организованных при поддержке со стороны МООНСА и правительства Афганистана, Группа встретилась с сотрудниками военной разведки из регионального штаба афганской национальной армии, а также с сотрудниками полиции и служб безопасности провинций Балх, Герат, Кабул, Кандагар, Кундуз, Нангархар, Пактия, Вардак и Забуль. В ноябре 2012 года представители Группы посетили также Пакистан. Благодаря этим поездкам Группа смогла получить информацию о месте и дате рождения всех включенных в перечень лиц.
- 26. В марте Группа приняла участие в семинаре, проведенном Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в Вене, на котором сотрудники подразделений финансовой разведки из стран, входящих в Совет сотрудничества стран Залива, и Афганистана обсудили вопросы, связанные с деятельностью хаваладаров и операторов других неформальных систем денежных переводов, в контексте борьбы с финансированием терроризма. Эти подразделения финансовой разведки решили продолжать поддерживать связи и попытаться еще раз встретиться в следующем году. Представители Группы принимали участие также в соответствующих форумах Группы разработки финансовых мер борьбы с отмыванием денег.

6 12-66909

27. Группа множество раз обращалась к Интерполу, участвовала в работе Генеральной Ассамблеи и выступала перед участниками семинаров по осуществлению санкций, проводившихся Интерполом в 2012 году в Риме и Братиславе.

V. Будущая работа Комитета

- 28. Комитет будет продолжать обеспечивать, чтобы санкционный перечень, предусмотренный резолюцией 1988 (2011), эффективно способствовал предпринимаемым усилиям по борьбе с повстанцами и оказанию поддержки правительству Афганистана в его работе по продвижению вперед процесса примирения с целью обеспечить мир, стабильность и безопасность в Афганистане. Он по-прежнему намерен обеспечивать, чтобы перечень и резюме с изложением оснований содержали максимально обновленную и достоверную информацию, и будет проводить все необходимые для этого обзоры.
- 29. Комитет остается приверженным задаче поддержания плодотворного и тесного сотрудничества с правительством Афганистана и призывает соответствующие афганские органы продолжать обращаться с просьбами о включении в перечень новых позиций и исключении из него старых.
- 30. Комитет по-прежнему готов, опираясь на поддержку Группы по наблюдению, оказывать государствам помощь в осуществлении ими санкционных мер для содействия мирному процессу, осуществляемому под руководством афганнев.

12-66909